

« zurück blättern vor »

PLUDERCHOZY subst. plt., ab 1568; auch *ploderhuzy*, *ploderuzy*;
‘weite, bauschige Hose, Pumphose’ – ‘szerokie, bufiaste spodnie’: 1568
RejZwierc 241v, SPXVI *Pocznili też vciekąc [pijanica] vgonić go snádnie /
Záplotfzy w ploderhuzy nogi y sam pádnie.* ◦ 1585 WerGośc 246, SPXVI *Pan
Hánus [...] zá stołem vfnął. Po tym rozebrać go Cesarz kazał / á záś go
w iego vbior á pluderchozy vbrawszy / wyniešiono ná ono miešće / skąd go
wczorá wzięto.* ◦ [LBel.] 1586 PudłFr 53, SPXVI *Wádząc czuhy Tureckie /
y wilczé kozuchy: [...] Iákoby kołnierz winien / álbo plóderuzy / Gdy kto źle
fye spráwuiąc / zálawia ná guzy.* – nur SPXVI. ◊ **Var:** *ploderhuzy* subst. plt.,
[hapax] 1568 RejZwierc 241, SPXVI – nur SPXVI; *ploderuzy* subst. plt.,
[hapax] 1586 PudłFr 53, SPXVI – nur SPXVI; *pluderchozy* subst. plt.,
[hapax] 1585 WerGośc 246, SPXVI – nur SPXVI. ◊ **Etym:** nhd. *Pluderhose*
subst. f., ‘weite, faltige Hose’, GRI. ◊ **Konk:** ↑*pluder*.

« zurück blättern vor »